

# Клиентское соглашение

---

## 1. Стороны соглашения

Вы соглашаетесь с тем, что сторонами этого соглашения являетесь Вы и Компания. Если это совместный счет, термин "Вы" является обращением к каждому владельцу счета. Без письменного уведомления нашей Компании ни одно Лицо, кроме Вас, не имеет доступа к Вашему счету. Если это совместный счет, каждый владелец счета имеет полный доступ к счету, и Вы уполномочиваете нас исполнять инструкциям каждого владельца счета, так, как если бы этот человек являлся единственным владельцем счета. Все обязательства, возникающие в силу настоящего Соглашения, солидарны и могут быть применены к любому владельцу совместного счета. Несмотря на вышесказанное, мы можем предъявить иск всем владельцам счета относительно любого вопроса, связанного с совместным счетом, включая передачу и отмену ордеров, изъятие денежных средств, ценных бумаг и другой собственности. В случае смерти одного или нескольких владельцев совместного счета, оставшийся в живых владелец должен немедленно сообщить нам о случившемся. Мы можем до или после такого уведомления потребовать документы о наследовании имущества или налоге на передачу имущества по наследству, удерживая те сделки по счету, которые мы сочтем необходимыми. Имущество оставшегося владельца(ов) счета и имущество покойного владельца счета будет совместно или порознь доступно нам и подтверждено любым дебетовым сальдо, или убытками по счету, возникшим в результате сделок по счету, открытых до получения нами извещения о смерти владельца совместного счета или возникшие в результате ликвидации счета.

## 2. Действующее законодательство, рынки

Соглашение регулируется действующим законодательством США, правилами соответствующего штата, правилами саморегулируемых организаций, Федеральной Резервной Системой, а также правилами и уставами соответствующих бирж и торговых

площадок, в том числе зарубежных. Если нет точных указаний со стороны клиента, мы вправе выбирать рынок для выполнения заявки по своему усмотрению.

## 3. Депозиты

Вы соглашаетесь без нашего требования поддерживать на счете такую маржу, денежными средствами или другими приемлемыми для нас средствами, которое мы по собственному усмотрению требуем время от времени, и Вы соглашаетесь оплатить любое дебетовое сальдо по нашему требованию. Вы вносите средства как маржу или обеспечение немедленно после нашего запроса. Вы предоставляете нам любую информацию, которая может потребоваться нам для банковского перевода.

## 4. Залоги

В качестве гарантии оплаты всех ваших обязательств и задолженности перед нами или нашими представителями, через которых Вы ведете бизнес, на время действия соглашения, мы имеем право кредитора на все имущество, включая, но, не ограничиваясь, ценные бумаги, фьючерсные контракты, товары, долговые бумаги, деньги и другую собственность. Также, для того чтобы удовлетворить любое такое обязательство или задолженность, мы можем время от времени и без предварительного уведомления к Вам, использовать, применять и переводить любые средства или собственность. В случае нарушений или невыполнения обязательств, предусмотренных настоящим соглашением, или другим соглашением, которое Вы можете иметь с нами, или нашими представителями, мы имеем все права предусмотренные здесь, в том числе право на возмещение средств кредитора.

## 5. Невыполнение обязательств

В случае если мы будем неуверенны или сочтем нежелательным для нашей безопасности, а также в случае нарушения закона, мы уполномочены объявить, что Вы нарушили обязательства этого или другого соглашения, заключенного с нашими представителями. В

случае нарушения обязательств мы, или наши представители, сохраняют право продать, без предварительного уведомления к Вам, все имущество, которое представляет для нас интерес, купить любую собственность, которой Вы играли на понижение, отменить некоторые или все сделки, заключенные ранее, и/или покупать или продавать любое имущество для компенсации рыночных рисков, или для возмещения любых сумм долга или позиций которые Вы можете иметь, включая сделки обмена на наличные, после чего Вы будете нести обязательства перед нами за любой возникший дефицит, убытки, издержки затраты понесенные нами в связи с этим. Все такие покупки и/или продажи могут быть совершены публично или в закрытом порядке без уведомления или извещения по нашему усмотрению. При любой такой покупке или продаже мы можем покупать или продавать имущество без права выкупа. Так же мы оставляем за собой право рассчитать и предъявить Вам любую величину долга перед нашими представителями по любой задолженности по вашему счету возникшей или возникающей. Вы обязуетесь заплатить нам по счету любые дебетовые балансы на вашем счете, по минимальной соответствующей процентной ставке или на два процента выше текущей процентной ставки, публикуемой время от времени банковскими учреждениями с которыми мы ведем бизнес.

## **6. Оплата и комиссии**

Вы должны понимать, что мы взимаем комиссию и другое вознаграждение за выполнение клиринга, исполнение, обслуживание, хранение, доставку или другие предоставляемые Вам услуги, и Вы соглашаетесь оплачивать такие комиссионные и проценты, которые установлены в настоящее время. Вы также должны понимать, что такие комиссионные и проценты могут быть изменены в дальнейшем. С Вас также будет взиматься оплата за перенос позиции другому брокеру. Мы можем взимать плату за направление ордера специальному брокеру, дилеру или на рынок для исполнения. Также взимается компенсация за наши услуги. Вы

также можете производить оплату по вашему счету с помощью третьих лиц, которые представляют и обслуживают Ваш счет. Вы должны понимать, что мы и наши представители выступают как принципал в определенных операциях с Вами, включая, но, не ограничиваясь, рыночные сделки с наличными средствами, форвардными контрактами или фьючерсами ("прибыль на акцию").

## **7. Поставка и ликвидация**

Вы соглашаетесь нам предоставить своевременное уведомление, если Вы намереваетесь осуществить или принять поставку по контракту или исполнить какой-либо опцион. Вы должны удостоверить нас в том, что Вы способны исполнить свои обязательства по осуществлению принятия или поставке контракта и должны предоставить нам залог по контракту после согласования с нами. Мы не будем иметь каких-либо обязательств по осуществлению каких-либо длинных опционных контрактов, если Вы не предоставили нам своевременных и соответствующих инструкций и достаточной начальной маржи с учетом каждого отдельного контракта. Если мы покупаем или продаем по вашему указанию и Вы терпите неудачу по каким-либо причинам, мы можем (но не обязаны) предоставить заем или приобрести некоторую собственность для осуществления такой поставки. Ни при каких обстоятельствах мы не обязаны оплачивать или осуществлять поставку Вам, кроме как при наличии подтверждения о платеже или переводе другого имущества, которые мы потребуем. Вы несете ответственность за предоставление страхового покрытия каждой поставки. Мы не предоставляем страхового покрытия. Если Вы не предоставляете страхового покрытия, Вы принимаете возможный коммерческий риск.

## **8. Согласие на кредитование и залог**

В рамках действующих законов и инструкций, Вы настоящим уполномочиваете нас на заем нами или нашими представителями любых ценные бумаги или другой собственности, внесенную Вами в качестве маржи на Ваш счет

и соответствующие права собственности и использовать любое такое имущество в качестве обеспечения нашего основного займа. Любое такое имущество, с соответствующими правами собственности, может быть заложено, перезаложено, отдельно или совместно с другой такой собственностью на любые суммы с целью получения нами еще больших сумм, а мы не обязаны нести никаких обязательств по сохранению подобного имущества под нашим контролем.

## **9. Отчеты**

Сообщения об исполнении ордеров, посланные Вам, должны быть подтверждены; в случае если эти сообщения устные, Вы можете опротестовать их в момент получения, а в письменной форме - на следующий день после получения сообщения до начала торговли. Кроме того, если после того как Вы разместили у нас ордер, и не получили устного или письменного подтверждения этой операции, Вы незамедлительно должны сообщить нам об этом. Если Вы не можете уведомить нас как описано выше, Вы соглашаетесь с тем, что лишаетесь права выразить протест против отказа выполнить любую такую сделку. Ничто из того, что описано выше, не связывает нас с конкретной сделкой или ценой сообщенной с ошибкой, или предупреждение нас о совершении любой ошибки, или исправления любой ошибки, возвращение счета в состояние, которое соответствовало бы состоянию которым бы оно было, если бы ошибка не произошла.

## **10. Передача прав. Уведомления**

Наш отказ в любое время требовать строгое выполнение условий этого соглашения, независимо от продолжительности такого периода с нашей стороны, не должен рассматриваться как отказ нами от каких-либо наших прав или полномочий. Мы можем предать это соглашение и Ваш счет после предварительного уведомления. Какая-либо передача ваших прав и обязательств в силу настоящего соглашения или права на вашу собственность внесенную нам или через нас, без предварительно письменного согласия с

нашей стороны, не имеет законной силы. Уведомления или другая связь, включая факс и электронную передачу данных, по адресу предоставленному вами, будут считаться предоставленными лично Вами, до тех пор, как мы не получим письменное уведомление об изменении адреса.

## **11. Расчеты по счету**

Если ваш счет был представлен нам другим брокером, и этот брокер выступает как ваш агент, данный брокер в этом соглашении не является нашим представителем или агентом. Вы соглашаетесь с тем, что ваш брокер и его служащие является бенефициарием в этом соглашении. Пока мы не получим от Вас уведомления в обратном, мы принимаем от этого брокера без предварительных запросов и рассмотрения: (а) Ордера на покупку или продажу ценных бумаг или другого имущества по вашему счету за маржу или иначе, (б) любые инструкции относительно вашего счета или имущества на нем. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что наша роль ограничивается выполнением клиринга и делопроизводством ваших сделок в соответствии с инструкциями от Вас или вашего брокера, и мы не производим давать запрос по условиям каждой сделки по вашему счету. Мы не несем ответственности за любые действия или бездействие вашего брокера, включая, но не ограничиваясь, правила по торговле, методы и инструкции по торговле. Вы соглашаетесь контролировать своего брокера для того, чтобы компенсировать любые потери и убытки, возникающие по причинам, отличным возникших по причине нашей крайней небрежности или преднамеренного проступка в исполнении, клиринге или делопроизводстве сделок по вашему счету. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что мы будем оплачивать основную часть комиссионных по вашему счету вашему брокеру за представление и обслуживание вашего счета.

## **12. Убытки по сделкам**

Вы соглашаетесь с тем, что освобождаете нас, наших представителей, акционеров, директоров, служащих и агентов от любых

обязательств, потерь, издержек или расходов которым любой из них может подвергнуться или подвергается в связи с вашим счетом, осуществления любой сделки или позиции, или в результате нарушения вами заявления, соглашения или обязательств согласно этому соглашению. Вы соглашаетесь оплачивать, и уполномочиваете нас снимать плату, за ваши прямые или косвенные издержки обеспечения, защиту и исполнение любых ваших прав по этому соглашению, включая, но не ограничиваясь процентами, официальным вознаграждением, судебными издержками, и другими расходами.

### **13. Остатки по счетам**

Настоящим Вы даете нам указание использовать любые средства вашего счета в соответствии с действующими процессуальными нормами и положениями, и Вы разрешаете нам по нашему усмотрению ежедневно переводить любые средства на не регулируемые счета.

### **14. Ограничения**

Вы понимаете, что мы можем ограничить или запретить торговлю по вашему счету или закрыть ваш счет.

### **15. Изучение кредитной информации**

Вы даете разрешение или, если применимо, вашему брокеру, по нашему или его усмотрению, собрать информацию о вашей кредитной репутации и состоянии бизнеса.

### **16. Юридические обязательства**

Это соглашение является обязательным к выполнению сторонами его заключившими, и их правопреемниками, и отменяет прежние соглашения между сторонами относительно данного предмета соглашения. Вы соглашаетесь с тем, что операции покупки и продажи производятся по вашему счету в соответствии с вашими устными или письменными инструкциями. Вы настоящим отказываетесь от любых возражений против таких инструкций, не предоставленных в письменной форме, так это требуется в соответствии с законодательством о предотвращении мошенничества.

### **17. Поправки**

Вы соглашаетесь с тем, что мы можем изменить условия настоящего соглашения без предварительного письменного уведомления к Вам. Вы выражаете ваше согласие с такими изменениями продолжая получать наши услуги. Если вы не принимаете такие изменения, Вы должны сообщить нам об этом в письменном виде и Ваш счет может быть закрыт, но при этом Вы продолжаете нести ответственность перед нами по всем обязательствам и задолженностям по вашему счету. Настоящее соглашение не может быть отклонено или изменено без подписанного письменного соглашения с нашей стороны. Устные указания и инструкции, подразумевающие изменение настоящего соглашения не будут признаны и осуществлены.

### **18. Независимость статей соглашения**

В случае, если какое-либо условие настоящего соглашения в настоящее время или в будущем будет противоречить с каким-либо настоящим или будущим законом, правилом или постановлением суда, арбитражного учреждения, правительственного или регулирующего учреждения относительно настоящего соглашения, то такое условие соглашения будет отменено или изменено в соответствии с соответствующим законом, правилом или постановлением. Во всех других случаях настоящее соглашение остается в полной силе.

### **19. Ограничение ответственности**

Вы не должны подавать любой судебный иск против нас и наших представителей за любые убытки, потери, обязательства, затраты, издержки, оплаты, взыскания, штрафы и налоги связанные напрямую или косвенно с: (а) любым законом, правилом, постановлением или предписанием; (б) приостановкой или закрытием торговли; (в) войной, гражданскими или рабочими беспорядками; (г) любыми задержками или ошибками передачи или сообщении ордеров или другой информации в результате поломки или выхода из строя средств связи; (е) задержкой или несостоятельностью выполнения своих

обязательств или отказа оплатить свои счета перед нами по любым причинам брокера, банка, депозитария или попечителя; (ж) задержкой или несостоятельностью любого юридического лица предоставить в соответствии с применяемыми нормами, отдельные средства клиента, ценные бумаги или другое имущество требуемое нами; или ( з ) любыми другими причинами не подвластными нашему контролю. Мы выполняем ваши сделки исключительно как Ваш агент. Для осуществления сделки или обмена мы можем использовать брокеров, работающих в биржевом зале( которые могут быть нашими сотрудниками или нашими агентами, но мы не несем ответственность перед вами за халатность или проступок независимого биржевого брокера. Мы не несем ответственность за ошибки, отказ, халатность любого посредника, торгового консультанта или другого лица, действующего от вашего имени, и мы не несем обязательства исследовать обстоятельства, связанные с любой такой сделкой по вашему счету произведенной таким посредником, торговым консультантом или другим лицом. Вы обязуетесь обезопасить нас от любых долгов, штрафов, убытков и расходов, включая судебные издержки, понесенные нами в результате любых ошибок, отказов, небрежности халатности со стороны любого такого представителя, торгового консультанта или другого лица действующего от вашего имени. Мы несем ответственность только за наши действия или бездействие, являющиеся крайней небрежностью или мошенничеством. Вы также соглашаетесь тем, что мы не несем ответственность за любые потери, затраты, расходы или другие убытки, понесенные Вами в случае любого отказа или задержки связанной с биржей, рынком, расчетной палатой, банком или другим депозитарным учреждением в котором размещены ваши депозиты и другие активы, или любым членом, банком или агентом вышеперечисленного или отказ или задержку любого из перечисленных выполнить свои обязательства по любой причине. Вы отказываетесь от любых исков, оснований для любых исков против наших сотрудников или

агентов, которые могут возникнуть в результате настоящего соглашения.

## **20. Телефонные переговоры**

Для защиты наших и ваших интересов и как средство для устранения недоразумений, Вы настоящим уполномочиваете нас по своему усмотрению и без предварительного уведомления к Вам прослушивать и\или записывать любые телефонные переговоры между Вами и любыми из наших сотрудников или агентов.

## **21. Дополнительные права**

Права и право на возмещение предоставленные здесь нам могут дополнять другие права согласно другим соглашениям, которые Вы можете иметь с нами, и мы настоящим уполномочиваете нас на любые действия, необходимые для подтверждение наших прав предоставленных настоящим соглашением.

## **22. Авторизация**

Настоящее соглашение наделяет вас соответствующими полномочиями на торговлю фьючерсами, сырьевыми товарами, валютой, ценными бумагами и опционами с помощью описанных выше инструментов. Подписывая настоящее соглашение от имени юридического лица, представляете это юридическое лицо, от имени которого действуете и уполномочены подписать настоящее соглашение от его имени.

## **23. Гарантии клиента**

Вы подтверждаете то, что информация, предоставленная Вами для открытия счета, включая заявление на открытии счета, является полной и точной, и мы с юридической точки зрения можем положиться, и Вы соглашаетесь своевременно извещать нас о любых изменениях предоставленной информации. Вы подтверждаете, что прочитали и поняли предоставленное нами соглашение о рисках, все сделки по вашему счету совершаются на ваш риск и Вы несете за них ответственность. Вы понимаете, что фьючерсная торговля является подходящей только для людей, которые в состоянии выдержать материальные потери. Такие потери могут значительно превысить маржу и другие средства внесенные вами.

## **25. Валютные курсы**

Если сделка совершается в иностранной валюте, любая прибыль или убытки, возникающее в результате колебания биржевого курса совершаются за Ваш счет и риск. Все депозиты должны быть в долларах США, кроме случаев, когда мы когда требуем депозитов в другой валюте. При ликвидации любой позиции дебетование или кредитование Вашего счета будет осуществляться в долларах США по курсу, выбираемому нами на наше усмотрение на основании преобладающего курса, кроме случая когда Вы даете определенные письменные инструкции осуществить данные операции в другой иностранной валюте.

## **26. Средства, депонированные в банках за пределами США**

Средства клиента, осуществляющего торговлю на фьючерсном рынке США могут находиться на иметь счетах в иностранной валюте, депонированы в банки за пределами США, или на территории США, если Вы постоянно проживаете в иностранном государстве, или средства связаны с контрактами, выраженными в иностранной валюте. Такие счета подвержены рискам, связанным с событиями, делающими недоступными такие средства. Такие счета могут быть подвержены валютным рискам. Вы уполномочиваете нас депозит средств в таких иностранных депозитариях. Для клиентов, проживающих в США, это полномочие позволяет держать депозиты на регулируемых оффшорных счетах только в случае использования таких средств в качестве маржи, гарантий или в качестве позиций. Чтобы избежать возможности смешения с депозитами других клиентов, в случае счетов за пределами США, Вы также соглашаетесь, что ваши требования относительно этих средств не будут приняты в следующих случаях: (1) ваш FCM находится в конкурсном управлении или банкрот, (2) недостаточно доступных средств чтобы выполнить все требования по данным средствам.

штата Иллинойс и США.(б). Если Вы не вступаете в арбитражное соглашение или

## **27. CFTC (Комиссия по торговле товарными фьючерсами)**

Вы знаете, что пункт 1.35(a-2)(2) CFTC требует, чтобы после запроса CFTC, Департамента юстиции США или другого подобного учреждения, Вы создали и сохранили документацию по торговым операциям с фьючерсами согласно пункту 1.35(a-2)(2) CFTC. Если вы поддерживаете специальные счета в соответствии с пунктом 1.46 (б) CFTC не поддерживаемые компенсирующими позициями, Вы понимаете что открытие длинных и коротких позиций может привести к дополнительной маржинальной оплате, не принося дополнительных прибылей или убытков. Если Вы не гражданин США: (а) согласно пункту 15.05 CFTC мы являемся представителем иностранного брокера, клиентом иностранного брокера и иностранным трейдером; и (в) согласно пункту 21.03 CFTC уполномочено в исключительных обстоятельствах запросить информацию о счете брокера и трейдера.

## **28. Электронные услуги и отчеты**

За предоставление онлайн-брокерского обслуживания Вы соглашаетесь с нашими сроками и, положением безопасности, соглашением об обслуживании, соглашением об электронной торговле и электронному доступу к своему счету как это сформулировано в настоящем соглашении. Мы не гарантируем непрерывного доступа к счету и получение, принятие и введение любого ордера, переданного нам с помощью электроники. Вы так же соглашаетесь с тем, что любая информация о рынке, предоставленная Вам, не будут переданы или коммерчески использованы. Вы признаете, что биржа и рынок имеют право собственности на такую информацию. Мы не гарантируем поставку.

## **29. Юрисдикция**

Настоящим вы соглашаетесь со следующим: (а) это соглашение подготовлено и принято нами, в штате Иллинойс, и регулирует права и обязанности сторон в соответствии с законами арбитражное соглашение невозможно, все судебные действия или разбирательства с

любой стороны связанные с настоящим соглашением будут проходить только в штате Иллинойс. Согласно настоящему соглашению Вы подчиняетесь юрисдикции окружного суда США Чикаго Иллинойс. Если Вы возбуждаете административное или уголовное дело о компенсации против нас, настоящим Вы разрешаете вести дела в юрисдикции Чикаго, штат Иллинойс. Настоящим Вы отказываетесь от любых прав, которые могут изменить юрисдикцию любой тяжбы против нас. (в) Вы соглашаетесь принять судебные извещения почтой по адресу, предоставленному Вами в заявлении об открытии счета, или письменно

предоставленном нам в другом виде, лично в руки. (г) Ни судебное, ни административное, ни арбитражное разбирательство не может быть начато вами или нами спустя один год после возникновения иска связанного с настоящим соглашением. Настоящим Вы отказываетесь от действия любых законов, связанных с исковой давностью.

### **30. Заголовки**

Заголовки глав в этом соглашении не имеют юридического значения и несут только описательную функцию.

# Ввод электронных ордеров и пользовательское соглашение.

## 1. Предоставление Лицензии и Право Использования

Это Соглашение обуславливает термины и условия, на которых мы, Man Financial Inc, разрешаем Вам иметь доступ на один или более терминалов, включая терминальный доступ через ваш интернетовский браузер для электронной передачи распоряжений относительно ваших счетов, открытых в Man Financial Inc. Это Соглашение также формулирует термины и условия, на которых мы разрешаем Вам с помощью электроники контролировать деятельность и позиции на Вашем счете (в общем, "Сервис"). Обслуживание является составляющим собственностью услуг, предлагаемых нами или системой третьего лица, предлагаемой другим брокером, поставщиком данных или их обменом. Дня целей этого Соглашения, термин " сервис " включает все программное обеспечение и средства передачи данных. В соответствии с этим Соглашением, по которому мы предоставляем Вам программное обеспечение для обеспечения сервиса, мы предоставляем Вам неисключительную и непередаваемую лицензию для эксплуатации на прежде оговоренных условиях. Вы можете использовать программное обеспечение исключительно для ваших собственных деловых внутренних целей. Ни программное обеспечение, ни сервис не могут применяться для многопользовательского режима, обучения третьего лица, виртуальной или фактической демонстрации в интернете как услуга для любых третьих лиц. В случае открытия Вами счета у нас, все ссылки на нас в этом Соглашении должны включать Вашего брокера, и Ваш брокер должен пользоваться всеми выгодами и правами, указанными ниже. Все положения этого соглашения остаются неизменными, даже в случае подписания между нами любого другого соглашения. Если Сервис предоставляется третьим лицом. Вы соглашаетесь с тем, что Man Financial Inc. имеет преимущественное право и выгоду в соответствии с любыми соглашениями между

провайдером Сервиса от третьего лица и Вами, как будто мы были инициаторами такого соглашения.

## 2. Доступ

Мы предоставляем доступ к сервису. Если доступ предоставляется третьим лицом, то, возможно, Вам потребуются дополнительные соглашения для доступа к сервису. Услуга может быть применена для передачи, получения и подтверждения ордеров, в зависимости от преобладающих рыночных условий и соответствующих биржевых правил и норм. Мы согласны предоставить Вам доступ и обслуживание, основанные на доверии и Вашем принятии процедуры сервис, для предотвращения несанкционированного доступа к использованию сервиса, и в любом случае. Вы соглашаетесь на любую финансовую ответственность за результаты торговли, исполненные через сервис. Если разрешено сервис, Вы можете посылать и получать электронную почту, участвовать в конференциях и чатах, загружать и отсылать файлы и иначе использовать сервис как разрешено здесь, придерживаясь наших правил и соответственно применяемому закону. Если сервис предоставлен третьим лицом, то он организуется на тех же условиях и правилах доступа и обслуживания. Файлы, которые Вы отсылаете и ваша деятельность на конференциях и чатах, предварительно просматриваются, модерируются и удаляются без предварительного уведомления Вас. Мы оставляем за собой право изменения условий и норм в любое время. Файлы, загруженные на доску объявлений, подчинены ограничениям на использование, воспроизводство и/или распространение, применяемы м к отправлениям по почте, и Вы ответственны за исполнение таких ограничений при загрузке корреспонденции.

## 3. Использование паролей

Вы признаете, представляете и удостоверяете, что: (а) Вы получили номер, код или другую последовательность, которая обеспечивает

доступ к Сервису - "Пароль"; (б) Вы единственный и исключительный владелец Пароля; (в) Вы единственный и исключительный владелец любого идентификационного номера, кода или другой последовательности, которая разрешает доступ к Сервису через компьютеризированное сетевое обслуживание ("идентификатор" - "ID"); и (г) Вы принимаете полную ответственность за использование и хранение Пароля и идентификатора ("ID") так же, как для любой сделки, совершенной по открытому счету, проводимой или совершенной через идентификатор или Пароль. Введенный Вами ордер после входа в Сервис и введения требуемого Пароля или ID будет иметь юридическую силу после нажатия Вами на кнопку  Я Принимаю  ("I ACCEPT"). Вы признаете, гарантируете и согласны на то, что любой индивид, обладающий Вашим Паролем или ID, имеет власть и права юридически представлять Вас. Ваше право электронной подписи имеет такие же полномочия, как и рукописная подпись и обладает такой же юридической силой, достаточной для передачи распоряжений в электронном виде. Принятый нами приказ или распоряжение, или его копия, - в электронном виде и сохраненный с помощью электронных средств, с сохранением даты отправки, является истиной, полной, правильной, подлинной и имеющей исковую силу копией любого такого соглашения. Сохраненная нами запись даты Вашего акцепта является неопровержимым доказательством вступления ордера в силу. Кроме случаев, если есть очевидное вмешательство или потеря данных. Вы не должны оспаривать допустимость или законную силу нашей копии любого такого соглашения.

#### **4. Гарантии и ограничение ответственности**

Вы принимаете ответственность за выбор и использование Сервиса, а также для любых торговых операций, включая другие решения, сделанных Вами на основе ее применения. Вы не должны использовать Пароль или ID, который мы предоставляем Вам для работы в системе для совершения любых сделок с другим брокером. Вы принимаете

ответственность за управление Вашим счетом. Вы должны немедленно уведомить Вашего брокера и нас в письменной форме в следующих случаях: (а) любая потеря, воровство или неправомерное использование вашего Пароля (-ей), ID и/или номера (-ов) счета; или (б) любое неполучение Вами сообщения указывающего, что ордер был получен и/или выполнен; или (в) любое неполучение Вами сообщения указывающего, что ордер был исполнен; или (г) любое подтверждение и/или выполнения ордера, который Вы не размещали; или (д) любая неточная информация о Ваших остатках на счете (-ах), позициях, или истории транзакций. Сервис предоставляется «как есть» и мы не даём Вам никаких явных и неявных гарантий относительно применения, условий или действия и не делаем никаких заявлений. Мы не заявляем и не даём гарантий Вам относительно товаров и услуг, предоставляемых любой третьей стороной, которая может удовлетворять вашим намерениям или предлагать другую услугу. Мы не гарантируем, что доступ или использование сервиса будет непрерывным или безошибочным, или что сервис удовлетворит любым критериям исполнения или качества. Мы явно отрицаем все неявные гарантии, включая ограничение коммерческого спроса, названия, соответствия для специфической цели, целостности, совместимости, безопасности или точности. Ни в коем случае, включая небрежность, мы не будем, или кто-либо ещё, участвующий в создании, предоставлении, поставке или управлении сервисом, быть ответственным за любые прямые, косвенные, непредвиденные, специальные или последующие убытки, которые следует из использования или невозможности использования сервиса, или из любого нарушения любой гарантии, включая те, которые нарушили ведение бизнеса или привели к потере прибыли. Эти ограничения ответственности не будут распространяться в части того, что любой действующий устав запрещает такие исключения или ограничения ответственности. Любая ответственность, проистекающая из действия законодательства США, должна быть ограничена суммой

пользовательских плат, внесённых Вами в США для доступа к сервису. Вы соглашаетесь, что использование Вами сервиса является Вашим собственным риском. Вы принимаете полную ответственность и риск потерь, следующий из использования материалов, полученных через сервис. Ни мы, ни любой из наших директоров, чиновников, служащих, агентов, подрядчиков, филиалов, поставщиков, третьих лиц, информационных поставщиков, лицензиаров, клиринговых организаций или других лиц, обеспечивающих данные, информацию или услуги, включая, но не ограничиваясь New York Stock Exchange Inc.(поставщик). Мы не гарантируем, что сервис будет работать непрерывно и без сбоев. Мы или они не даём никакой гарантии относительно результатов, которые могут быть получены от использования сервиса или относительно своевременности, последовательности/, точности, законченности, надёжности или содержания любой информации сервиса или сделки, совершённой через сервер. Это соглашения определяет Ваш единственный и исключительный способ защиты прав. Ни мы, ни любой Поставщик не несем ответственности по отношению к Вам или любому другому лицу в случае: (а) любая погрешность, ошибка или задержка, или упущение (б) любых таких данных, информации или сообщения, или (в) передача или поставка любых таких данных, информации или сообщения; или (г) любая потеря или повреждение, являющееся результатом или причиняемый (д) любыми такими погрешностями, ошибкой, задержкой или упущением, (е) неработоспособности, или (ж) прерываний в любых таких данных, информации или сообщении, несоответствующим действием или способом или к любому условию "форс - мажора" (например: наводнения, экстраординарных погодных условий, землетрясения или другой стихийной силы, пожара, войны, восстания, бунта, трудового спора, несчастного случая, действий правительства, средств коммуникаций или отказа энергоснабжения, отказа оборудования или сбоя программного обеспечения) или любой другой причины, произошедшей по нашей причине или по

причине Поставщика. Мы не признаем получение любого ордера или сообщения переданного Вами электронными средствами до момента подтверждения в нашем Сервисе. Условия, содержащиеся в любом подтверждении, доставленном к Вам через Сервис, подвержены изменениям и коррекции, основанным на торговых данных, поставляемых к нам соответствующей биржей или рынком, на котором были проведены торги. Использование и хранение любой информации, включая без ограничений Пароль, ID, состояние портфеля, операционную деятельность, балансов на счетах, а также любую другую информацию или запросы, доступные Вам посредством обращения к нашей службе совершаются на Ваш собственный риск и ответственность. Вы ответственны за обеспечение и обслуживание оборудования, средств коммуникации (включая персональные компьютеры и модемы), телефонные или альтернативные услуги, требуемые для того, чтобы обратиться к нам и использовать Сервис. Все расходы за обслуживание коммуникаций и Сервиса относятся на Ваш счет.

## **5. Представления**

Вы признаете, что время от времени, и по любой другой причине Сервис может быть неработоспособным или недоступным для Вашего использования: из-за обслуживания, сбоя аппаратных средств ЭВМ, дефекта программного обеспечения, обслуживания или прерывания передачи или другой причины, и Вы соглашаетесь не выдвигать претензий к нам и к любому другому Поставщику, освобожденному от ответственности или любых претензий, в случае возникновения подобных по причине отказа Сервиса. Вы признаете, что Вы имеете альтернативные средства для передачи и выполнения Ваших ордеров: по телефону, по факсу или иначе, в случае обстоятельств, препятствующих передаче и выполнению всех, или любой части Ваших ордеров через Сервис. В случае неработоспособности Сервиса Вы соглашаетесь войти в контакт с вашим делопроизводителем, чтобы послать ордер альтернативным способом. Вы ответственны за ваши сообщения,

отправляемые через Сервис. Вам не разрешается, ни при каких обстоятельствах, совершать следующие действия: (а) издавать, отправлять по почте, распределять или распространять дискредитирующий материал, непристойный или другой незаконный или оскорбительный материал или информация через Сервис; (б) использовать Сервис для угроз; беспокоить, преследовать, злоупотреблять, или иначе нарушать юридические права (включая права секретности и рекламы) других лиц; (в) перехватывать или пытаться перехватить электронную почту; (г) загружать файлы, которые содержат программное обеспечение или другой материал, защищенный согласно интеллектуальным законам собственности (или по признакам секретности и защиты авторских прав), если Вы не обладаете правами на то, или получили все необходимые согласия; (д) загружать файлы, которые содержат вирусные или поврежденные данные; (е) удалять любые ссылки на автора, торговые марки и авторские права в файлах, которые Вы загружаете на информационное табло; (ж) фальсифицировать источник или происхождение программного обеспечения или другого материала, содержавшегося в загружаемых Вами файлах на информационное табло; (з) использовать Сервис способом, который неблагоприятно влияет на использование ресурсов Сервиса другими членами; (и) посылать электронную почту другим пользователям Сервиса для любой другой цели кроме личной связи, включая рекламу или предложение продажи товаров или услуги (кроме как иначе явно разрешено нами); (з) загружать файлы, если Вы знаете (или предположительно должны осознавать), что они не могут быть юридически распространены через Сервис (файл возможно, был загружен, несмотря на незаконность этого действия); или (и), действовать, или не в состоянии действовать, в вашем использовании Сервиса в манере, которая противоречит применимому закону или регулированию. Ваш отказ соблюдать любое из предшествующих ограничений может кончиться гражданской или преступной ответственностью, так же как

завершением Вашего использования Сервиса Вы признаете и гарантируете, что Вы полностью уполномочены вступить в это Соглашение не находитесь ни под какой юридической неспособностью, которая препятствовала бы Вам торговать, и что Вы являетесь и должны остаться в согласии со всеми законами, правилами и инструкциями, применимыми к Вашему бизнесу. Вы соглашаетесь, что Вы ознакомлены и будете соблюдать любые правила или процедуры, принятые нами и любым Поставщиком в связи с использованием Сервиса. Наконец, Вы соглашаетесь, что Вы не должны разрешать никакого доступа третьего лица к Сервису, пока Вы не обеспечили необходимое обучение в его использовании. Вы не должны (и не должны разрешать никакому третьему лицу) копировать, использовать, анализировать, изменять, декомпилировать, демонтировать, перепроектировать, переводить или конвертировать любое программное обеспечение, предоставленное Вам в связи с использованием Сервиса, или передавать программное обеспечение или Сервис любому третьему лицу.

#### **6. Прекращение Доступа и Лицензии**

Мы, по нашему собственному усмотрению, можем прекратить или ограничить Ваш доступ к Сервису, а также можем прекратить это Соглашение в любое время. После прекращения этого Соглашения любая лицензия программного обеспечения, предоставленная в Ваше пользование должна автоматически закончиться, и Вы должны быстро вернуть нам любые аппаратные средства ЭВМ, программное обеспечение, руководства или другое материально-техническое обеспечение, предоставленное нами для Вашего доступа к Сервису. Вы обязаны оплатить все издержки по пред оставлению Сервиса прежде прекращения действия Доступа и Лицензии.

#### **7. Компенсация**

Вы соглашаетесь возместить все издержки и не выдвигать против нас и каждого Поставщика и их соответствующих руководителей, партнеров и агентов никаких требований, исков и претензий. Вы соглашаетесь возместить все

судебные издержки и потери (прямые, косвенные или другие), долги, затраты и расходы (включая судебные издержки и выплаты), уплаченных в урегулировании понесенных потерь нами и/или Поставщиком, и/или наш или их соответствующими руководителями, партнерами и агентами, являющимися результатом или касающимися вашего использования Сервиса. Эти условия относятся и к сделкам, рассмотренным ниже. Это условие компенсации должно пережить завершение этого Соглашения. Это условие компенсации должно сохраняться и после завершения Соглашения.

#### **8. Разное**

(a) Вы не можете произвольно изменить условия этого Соглашения. Man Financial Inc может изменить условия этого Соглашения

предварительно уведомив Вас (также и по электронной почте), или в случае, если это Соглашение является частью вебсайта. Вам будут отправлены по почте исправленные условия со ссылкой на вебсайт. Предоставляя длительный доступ к Сервису, Вы соглашаетесь на любые такие поправки к этому Соглашению.

(b) Вы должны разрешить нам любым разумным и достоверным способом проверить, что Вы выполнили условия этого соглашения, и Вы соглашаетесь сотрудничать полностью с любым таким процессом подтверждения.

(c) Это Соглашение является полным соглашением между сторонами, и все условия оговорены именно в этом Соглашении.

(d) Это Соглашение утверждается согласно законам штата Штат Иллинойс (США).  
Местоположение Терминалов:

## Расторжение соглашения

---

В случае закрытия моего счета (-ов) в Man Financial Inc по любой причине, Man Financial Inc уполномочен рассмотреть это мое письмо об аннулировании ограниченной доверенности, требуемого в соответствии с правилами различных рынков. Каждый нижеподписавшийся тем самым соглашается на положения и условия, сформулированные в этом Положении о Расторжении Соглашения.

## Соглашение консультанта

---

Нижеподписавшийся ("Консультант"), упомянутый в вышеизложенном Соглашении об Авторизации юридической ответственности и Доверенности, прочитал Соглашение Клиента между Man Financial Inc и как Клиента, и соглашается соблюдать все положения и условия, применимые законы, правила и инструкции, сформулированные в данном соглашении.

**Пожалуйста, отметьте необходимое:** Консультант снабдил/не снабдил Клиента документом о раскрытии рисков и условий торговли в соответствии с применимыми правилами и инструкциями CFTC и NFA. Если Консультант обеспечил Клиента документом о раскрытии рисков и условий торговли, копия этого документа должна быть доставлена в Man Financial Inc. Если документ о раскрытии рисков и условий торговли не был предоставлен Клиенту, пожалуйста, укажите ниже причины.

- a) я обеспечил консультации 15 или меньшему количеству человек в течение прошлых 12 месяцев и не заявляю о себе, как СТА.
- b) я - (1), дилер, организатор торгов, брокер, или продавец наличных денежных средств или (2) добровольное некоммерческое членство, торговая ассоциация, или сельскохозяйственная организаций я, которая обеспечивает консультации относительно продажи или закупки предметов потребления, а также консультации по ведению торговли. Консультации не являются моим основным бизнесом.
- c) я зарегистрирован как ассоциированный участник, и мои консультации издаются исключительно в связи с моей деятельностью как ассоциированного участника.
- d) я - родственник владельца банковского счета. Мои отношения к владельцу банковского счета - .
- e) я (мы) являюсь (-емся) иностранным юридическим лицом с местонахождением вне Соединенных Штатов, и я (мы) только представляем неамериканских подданных.
- f) я действую на основании статьи 4.7 об освобождении от налогообложения.
- g) Если Консультант является корпорацией, товариществом, или другим типом ассоциации, необходимо приложить список всех членов такой корпорации, товарищества или ассоциации, кто может осуществлять распоряжения по Счету

# Электронная торговля. Исполнение ордеров. Положение о раскрытии рисков

---

Электронная торговля и способы исполнения ордеров отличаются от традиционных способов торговли. При проведении сделок используется электронная система исполнения заявок, подчиняющаяся определенным правилам и инструкциям о торговле электронными контрактами. Прежде всего, Вы должны тщательно изучить эти правила и инструкции, а также изучить спецификацию контрактов, которыми Вы намереваетесь торговать.

## **Различия в системах электронной торговли**

Ордера, направляемые через электронные системы торговли, имеют большие различия в зависимости от торговых платформ брокеров. Вы должны тщательно ознакомиться с правилами и инструкциями по обмену данными с брокером, предлагающего электронную систему торговли, порядок выставления и исполнения ордеров по выбранным контрактам, а также саму процедуру совершения сделок. Каждое из этих условий может представлять различные факторы риска относительно торговли или использования специфической торговой системы. Каждая система может также представлять риски, связанные с доступом к системе, изменением времени ответа и безопасностью.

## **Риски, связанные с отказом системы**

Электронная торговля имеет определенные риски, связанные с подачей и исполнением

ордеров. В случае сбоя системы или ее части. Вы, возможно, некоторое время не сможете контролировать состояние своих позиций на рынке. Это выражается в том, что Вы не сможете открыть новые позиции, исполнить существующие ордера, изменить или отменить выставленные ордера. В случае сбоя электронной системы торгов возможна потеря ордеров или их приоритета.

## **Синхронная торговля на централизованных площадках. Электронная торговля**

Некоторые контракты, предлагаемые к торгам по электронной системе торговли, могут одновременно торговаться и на традиционных площадках в то же самое время. Вы должны учесть правила и инструкции по ведению торговли, условиям исполнения ордеров.

## **Ограничение ответственности сторон**

В соответствии с правилами FCM существуют ограничения ответственности при проведении торговли посредством электронных торговых систем. Эти ограничения учитывают особенности программного обеспечения брокеров, услуги поставщиков данных, качество связи, а также возможность получения убытков при исполнении ордеров в электронных торговых системах. Особенности торговых операций Вы можете узнать у своего брокера или на его сайте в Интернете.